

SR Donnerstag, 4. Juni 2026, 08:15 - 13:00
 CE Jeudi, 4 juin 2026, 08h15 - 13h00
 CS Giovedì, 4 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 1

Semaine : 1

Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.018	n	DE FR IT BRG. «Ja zu fairen Bundessteuern auch für Ehepaare — Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!». Volksinitiative OCF. «Oui à des impôts fédéraux équitables pour les couples mariés — Pour enfin en finir avec la discrimination du mariage!». Initiative populaire OCF. «Sì a imposte federali eque anche per i coniugi – Basta con la discriminazione del matrimonio!». Iniziativa popolare			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Caroni			
25.071	s	DE FR IT BRG. Finanzmarktaufsichtsgesetz und weitere Erlasse. Änderung im Hinblick auf die Zusammenarbeit mit ausländischen Stellen OCF. Loi sur la surveillance des marchés financiers et d'autres actes. Modification en vue de la collaboration avec des services étrangers OCF. Legge sulla vigilanza dei mercati finanziari e altri atti normativi. Modifica in vista della collaborazione con servizi esteri		Differenzen Divergences Divergenze	WAK CER CET	EFD DFF DFF	Moser			
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
24.3701	n	DE FR IT Mo. Pahud. Einen dauerhaften Grenzschutz gewährleisten Mo. Pahud. Garantir une protection permanente des frontières Mo. Pahud. Garantire una protezione permanente dei confini			SiK CPS CPS	EFD DFF DFF	Poggia		Roth Franziska	
24.3947	n	DE FR IT Mo. Fraktion RL. Verstärkte Grenzkontrollen aufrechterhalten Mo. Groupe RL. Maintenir le renforcement des contrôles aux frontières Mo. Gruppo RL. Mantenere il rafforzamento dei controlli al confine			SiK CPS CPS	EFD DFF DFF	Poggia		Roth Franziska	

SR Donnerstag, 4. Juni 2026, 08:15 - 13:00
CE **Jeudi, 4 juin 2026, 08h15 - 13h00**
CS Giovedì, 4 giugno 2026, 08.15 - 13.00

Woche: 1
Semaine : 1
Settimana: 1

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
26.3033	s	DE	Mo. Chassot. Faire Regeln für den aktiven			EFD				
		FR	Veredelungsverkehr mit Milchgrundstoffen			DFF				
		IT	Mo. Chassot. Règles équitables pour le trafic de			DFF				
			perfectionnement actif des produits laitiers de base							
26.3031	s	DE	Mo. Chassot. Regole eque per il traffico di							
		FR	perfezionamento attivo dei latticini di base							
		IT	Ip. Chassot. Neues Zollgesetz. Faire Regeln für den			EFD				
			aktiven Veredelungsverkehr			DFF				
		IT	Ip. Chassot. Règles équitables pour le trafic de			DFF				
			perfectionnement actif avec la nouvelle loi sur les							
			douanes							
			Ip. Chassot. Regole eque per il traffico di							
			perfezionamento attivo con la nuova legge sulle dogane							